

感覺

KANKAKU



BUJINKAN DOJO C/ Eduardo Dato, 9 - 35200 Telde - Gran Canaria (Spain)
Tel. 928 699 924 - Fax: 928 695 758 - Email: unryu@telefonica.net
www.bujinkanpedrofleitas.com
www.kankaku.net

SUTEMI HOGY FELÁLDOZD A SAJÁT TECHNIKÁDÁT

Nem tekintem a tapasztalataimat különlegesnek, meglehetősen normálisnak és emberinek találok őket. A tréningem a Bujinkan harcművészetében olyan tapasztalatot adott nekem ami nagyon hasznos a mindennapi életben.

Húsz éve utazom rendszeresen Japánba. Ezen évek kezdetén nem mindenkinek volt lehetősége így tenni, így nagyon szerencsés voltam hogy megtaláltam a kellő forrásokat hogy elérjem ezt.

Ma nagy a tanítványok beáramlása a japán dojókba, ami ámulatba ejtő és óriási. Visszatekintve azokra az időkre, két vagy három külföldi tanuló volt a japán dojókban, míg manapság vannak olyanok ahol százötven tanuló van és a kilencvenöt százalékuk nem japán, ez pedig háromszázra emelkedik a Daikomyosai idején.

Ha akkor szerencsésnek éreztem magam mert Japánba utazhattam, akkor ma szerencsésnek érzem magam hogy továbbra is így tehetek és buyuk szavazait találhatom szerte a világban ugyan azzal a tanítással és céllal.

Ma van elég bátorságom ahhoz hogy leírhassem ezeket a sorokat. Sorokat, amelyekben szeretném kifejezni az érzelmeimet és a mély érzéseimet Hatsumi sensei budo tanításairól és a vele való személyes elményeimről.

Megvan a bátorságom hozzá hogy megosszam veletek a fájdalmas érzést amit minden alkalommal érzek amikor elbúcsúzom a tanáromtól. Ez az érzés egy lyukat hagy a szívemen és az üresség érzése kerít a hatalmába, amely ürességet a napok elmúltával a következő találkozás reménye tölt ki.

Azt kívánom az összes Japánban élő tanítványnak - a nem japánoknak is - hogy megértsék mennyire szerencsések hogy élvezhetik Hatsumi sensei folyamatos tanítását és remélem hogy gondját viselik.

A 2007-es év témája a Kukishin Ryu Happon Hiken, egy iskola amely a teljes testtel való küzdelem (taijutsu) következő szintjeit tartalmazza: Shoden no Kata, Chuden no Kata, Sabaki Gata, Okuden no Kata és Shirabe Moguri Gata, valamint sokféle hagyományos fegyver. Az év elején Hatsumi sensei elhelyezett egy tekercsét a Hombu Dojóban amelyre a "**KUKI TAISHO**" kalligráfiáját írta. Ez az iskola egyik legfontosabb tanítása.



Dani és Pedro Hatsumi sensei-jel (2007 február)

A jelentése pedig:

Ku (**Kilenc**)
Ki (**Démon**)
Tai (**Nagy**)
Sho (**Mosoly**)

A jelentése valahogy így fordítható le: "bírnai a képességet hogy rámosolyogj a démonokra és legyél képes élvezni az edzést még akkor is amikor nehéz és fájdalmas idők jönnek".

Pedro Fleitas González
Unryu

JEGYZET A JAPÁN SZAVAKRÓL

Sutemi: arra a jelentésre utal hogy feláldozod a saját egyensúlyodat hogy ezáltal előnyhöz juss

Bujinkan: a kilenc hagyományos japán harcművészeti iskola rendszere, ami ... Hatsumi Masaaki nagymester

Dojo: a gyakorlás helye

Budo: harcművészet

Buyu: bajtárs

DENSHO GYEREKEKNEK

Egy szempont amit Hatsumi sensei mostanában megerősít az az, hogy azok akik az edzésüket csak a tekercsokban leírt technikákra alapozzák olyanok mint a gyerekek és soha nem fognak felnőni. Ez azt jelenti hogy csupán annak a követése ami le van írva az érettség hiányához fog vezetni.

Dough Wilsonnak van egy hivatkozása a blogjában Hatsumi sensei megjegyzéséről amit a "technikagyűjtők"-ről tett: Azt mondja: "ha az edzéseidet csupán a technikákra összpontosítod, akkor csupán egy technikagyűjtővé válsz"

MEGJEGYZÉS A FORDÍTÓRÓL

Husztai Roland 1998 telén kezdte a Budo Taijutsu tanulását Szegeden, ami egyben az első és egyetlen harcművészeti stílus is volt amit rendszeresen gyakorolt. Alapszinten a Jikishin Kage-Ryu Kenjutsuval is megismerkedett. Jelenleg Írországban él és a Budo Taijutsun kívül még folyamatosan tanul Judót és Brazil Jiu-Jitsut is.